

**RANGORDNUNG FÜR BEFRISTETE
ANSTELLUNGEN**

Für die verschiedenen Dienste der
Abteilung Sozialdienste

**GRADUATORIA PER ASSUNZIONI A
TEMPO DETERMINATO**

per i vari servizi della Ripartizione
Servizi Sociali

**Soziologe / Soziologin - Pädagoge /
Pädagogin**
(8. Funktionsebene)

Einreichetermin
07.05.2026, 16:30 Uhr

**Operatore/operatrice laureato/ laureata
in scienze sociali**
(VIII qualifica funzionale)

Termine per la presentazione
07.05.2026, ore 16:30

Zugangsvoraussetzungen zum Berufsbild:

- Doktorat in Soziologie, Psychologie oder Pädagogik oder
- Master in der Laureatsklasse LM-87 Sozialdienst und Sozialpolitik
- Zweisprachigkeitsnachweis C1 (ex Niveau A);

Requisiti di accesso per il profilo professionale:

- Diploma di laurea in psicologia, pedagogia o sociologia oppure
- laurea magistrale nella classe delle lauree LM-87 Servizio sociale e politiche sociali;
- attestato di bilinguismo "C1" (ex livello A);

Prüfung der Zugangsvoraussetzung und Bewertung der
Titel:

Die Rangordnung für die befristeten Aufnahmen für die verschiedenen Dienste der Abteilung Sozialdienste der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt wird in Anwendung der Kriterien des Art. 28 der geltenden Personaldienstordnung erstellt.

Die Kriterien für die Bewertung der Berufserfahrung laut genanntem Artikel werden folgendermaßen spezifiziert:

im Falle der Ausübung von einschlägigen Aufgaben: ein Punkt für jeden Viermonatszeitraum bis zu einem Maximum von zehn Punkten;

Das Praktikum wird nicht als Berufserfahrung Bewertet.

Es wird festgelegt, dass ab dem Datum 01.01.2011 das Teilzeitarbeitsverhältnis proportional zum entsprechenden Vollzeitarbeitsverhältnis berechnet wird, das heißt, dass zum Beispiel bei 28 Wochenstunden von 36 nicht 75% berechnet werden, sondern 77,78%.

Valutazione dei requisiti d'accesso e dei titoli:

La valutazione dei titoli per la graduatoria per assunzioni a tempo determinato per i vari servizi della Ripartizione Servizi Sociali avviene sulla base dei criteri di cui all'art. 28 del vigente regolamento del personale.

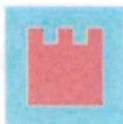
I criteri per la valutazione dell'esperienza professionale secondo l'articolo citato vengono così specificati:

nel caso dell'esercizio di mansioni attinenti, un punto per ogni periodo quadrimestrale fino ad un massimo di dieci punti;

il praticantato non è considerato esperienza professionale.

Si stabilisce che dalla data del 01.01.2011 i rapporti di lavoro a tempo parziale vengono calcolati in modo proporzionale al corrispondente lavoro a tempo pieno. Ciò significa che, per esempio, un rapporto di lavoro a tempo parziale con 28 ore settimanali su 36 non viene calcolato

binda



Außerdem wird festgehalten, dass bei der Berechnung der Arbeitszeiten die Monate jeweils zu 30 Tagen gerechnet werden.

al 75%, bensì al 77,78%. Si dà inoltre atto, che nel calcolo dei periodi di lavoro i mesi vengono calcolati in ogni caso con 30 giorni.

Bei der Berufserfahrung werden jene Zeiten, in denen der/die Bedienstete sich im unbezahlten Wartestand für Personal mit Kindern, Freistellung aus Erziehungsgründen, Elternzeit oder eventuellen anderen bezahlten oder unbezahlten Warteständen, die eine Aussetzung der Arbeitstätigkeit bedingen, befindet, nicht bewertet.

Nell'esperienza professionale non viene valutato il periodo in cui il/la dipendente si trova in aspettativa per personale con prole senza retribuzione, permesso per motivi educativi, congedo parentale ed eventuali altre aspettative retribuite e non retribuite che comportino il non svolgimento di attività lavorativa.

Auch die Berufserfahrung vor dem Erwerb des entsprechenden Studientitels wird nicht bewertet.

Non viene inoltre valutata l'esperienza professionale avuta prima del conseguimento del relativo titolo di studio.

Der Studientitel, der zum Zugang ermächtigt, wird wie folgt bewertet:

(Für jedes Zehntel des Notendurchschnittes, das die Mindestnote übersteigt: 0,25 Punkte)

Il titolo di studio previsto per l'accesso viene valutato come segue:

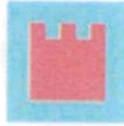
(per ogni punto che superi il punteggio minimo vengono riconosciuti 0,25 punti)

Bewertung/Valutazione	Punkte/Punti	Bewertung/Valutazione	Punkte/Punti
70/110	0,00	91/110	5,25
71/110	0,25	92/110	5,50
72/110	0,50	93/110	5,75
73/110	0,75	94/110	6,00
74/110	1,00	95/110	6,25
75/110	1,25	96/110	6,50
76/110	1,50	97/110	6,75
77/110	1,75	98/110	7,00
78/110	2,00	99/110	7,25
79/110	2,25	100/110	7,50
80/110	2,50	101/110	7,75
81/110	2,75	102/110	8,00
82/110	3,00	103/110	8,25
83/110	3,25	104/110	8,50
84/110	3,50	105/110	8,75
85/110	3,75	106/110	9,00
86/110	4,00	107/110	9,25

Dienst für die Personalverwaltung – Servizio amministrazione del personale

Limbo

AL



87/110	4,25	108/110	9,50
88/110	4,50	109/110	9,75
89/110	4,75	110/110	10,00
90/110	5,00		

Bei Punktegleichheit haben die in der Reihung angeführten Bewerber/innen Anspruch auf Vorrang unter Berücksichtigung des niedrigeren Lebensalters.

In caso di parità di punteggio il titolo di precedenza è dato all'età più giovane.

Eingegangene Gesuche

Domande pervenute

	Name und Vorname/Cognome e nome
1	Garber Lena
2	Klotz Renate
3	Varotto Alessandra

Bewertung der eingegangenen Gesuche:

Valutazione delle domande pervenute:

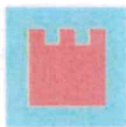
Es wird vorausgeschickt, dass nur die Tätigkeiten als Soziologe/Soziologin/ Pädagoge/ Pädagogin bzw. Berufe/Dienste mit einschlägigen Aufgaben bewertet werden.

Si specifica che vengono valutati solo periodi di attività in qualità di operatore/operatrice laureato/ laureata in scienze sociali oppure servizi prestati con mansioni attinenti.

1	Garber Lena
	Ausschluss: Garber Lena ist zum Zeitpunkt des Einreichetermins nicht im Besitz einer Zugangsvoraussetzung, die für eine in öffentlichen Körperschaften der Provinz ausgeschriebene Stelle erforderlich ist und wird aus diesem Grund nicht in die Rangordnung aufgenommen. Esclusione: Garber Lena viene esclusa dalla graduatoria in quanto al momento del termine della consegna delle domande è priva di un requisito essenziale per accedere ad un impiego pubblico.

2	Klotz Renate	Punkte/Punti
	<u>Abschluss der Grundschule / diploma di scuola elementare</u>	10,00
	Laurea Magistrale in Innovation in Forschung und Praxis Sozialer Arbeit (LM 78) / Dottorato 110/110 = 10,00 Punkte/punti	
	Zweisprachigkeitsnachweis C1 (ex A) / Attestato di bilinguismo C1 (ex A)	
	<u>Berufserfahrung/Esperienza lavorativa</u>	

Dienst für die Personalverwaltung – Servizio amministrazione del personale

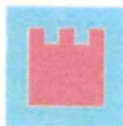


<u>Keine Angabe / nessun'indicazione</u>	
Keine Berufserfahrung im spezifischen Bereich - Nessuna esperienza lavorativa nel settore specifico	
	10,00

2

Varotto Alessandra	Punkte/Punti
<u>Abschluss der Grundschule / diploma di scuola elementare</u>	10,00
Laurea Magistrale in Psychologie – laurea magistrale in psicologia (LM 51) = 110/110 = 10,00 Punkte/punti	
Zweisprachigkeitsnachweis C1 (ex A) / Attestato di bilinguismo C1 (ex A)	
<u>Berufserfahrung/Esperienza lavorativa</u>	
<u>Keine Angabe / nessun'indicazione</u>	
Keine Berufserfahrung angegeben - Nessuna esperienza lavorativa indicata	
	10,00

Dienst für die Personalverwaltung – Servizio amministrazione del personale



**RANGORDNUNG FÜR BEFRISTETE
ANSTELLUNGEN**
in den verschiedenen Diensten der
Abteilung Sozialdienste

**Soziologe / Soziologin - Pädagoge /
Pädagogin**
(8. Funktionsebene)

**GRADUATORIA PER ASSUNZIONI A TEMPO
DETERMINATO**
per i vari servizi della ripartizione
Servizi sociali

**Operatore/operatrice laureato/ laureata in scienze
sociali**
(VIII qualifica funzionale)

Bewerber/innen laut Bewertung:

Candidati/e secondo valutazione:

	Name und Vorname Cognome e nome	Punkte Punti
1.	Varotto Alessandra	10,00
2.	Klotz Renate	10,00

Zusammenfassung zu den von den
Kandidaten/Kandidatinnen im Ansuchen um
Eintragung in die Rangordnung angegebenen Daten:

Riassunto delle preferenze indicate dai/dalle
candidati/candidate nella domanda di iscrizione in
graduatoria:

Bewerber/innen laut Bewertung (nach
Rangordnung):

Candidati/e con valutazione (secondo graduatoria):

	Name und Vorname Cognome e nome	Punkte Punti	Arbeitszeit Orario di lavoro	Verfügbarkeit Disponibilità
1.	Varotto Alessandra	10,00	Teilzeit/Vollzeit Tempo parziale /Tempo pieno	Ganzes Jahr / tutto l' anno
2.	Klotz Renate	10,00	Tempo pieno/ Vollzeit	Mai / maggio 2026

Dr. Roberto Zani

Sabrina Winkler

Simone Rainer

Meran, 18.06.2026

Dienst für die Personalverwaltung – Servizio amministrazione del personale

